

時報

THE EASTERN TIMES.

號二十三百一千五第

分三洋大售張三天今

本館設在上海望平街六號
電話二一六號
零售每份二分
本埠每月六角
外埠每月七角
廣告刊例
第一版每行一元
第二版每行八角
第三版每行六角
第四版每行四角
第五版每行三角
第六版每行二角
第七版每行一角
第八版每行五分
第九版每行三分
第十版每行二分

契紙遺失

竊鄙人於九月五日在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

蘇州武陵女塾廣告

本塾專授女子小學程度課程並設國文算術常識等科現因學額已滿特此聲明

江蘇省立蘇州模範工場開幕廣告

本場設在蘇州城內專授女子職業課程並設縫紉織造等科現因學額已滿特此聲明

尋夫回家

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

恕不週

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

霍守華掬誠敬告

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

贈送新青年

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

同濟

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

商務印書館英語週刊

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

臘明敦打字機

因夫夫彭君在滬甯火車站遺失小皮包一個內儲零錢及紙張等件並滬甯火車票一張除向該站失物招領處報失外特此聲明作廢此啟

商務印書館發行

書名	定價	特價	期限
漢英新辭典	八元	五元	十月止
華英新辭典	八元	五元	十月止
商業叢書	三元	一元	十月止
前漢演義	八角	四角	十月止
家事實習寶鑑	六角	三角	十月止
世界分類地圖	八角	一元	十月止
工藝製造法	八角	一元	十月止

商務印書館發行

書名	定價	特價	期限
袖珍英漢辭林	一元	五角	十月止
英華合解辭典	一元	五角	十月止
袖珍英華辭典	一元	五角	十月止
英華合解辭典	一元	五角	十月止
袖珍英華辭典	一元	五角	十月止
英華合解辭典	一元	五角	十月止

上海老九章綢緞莊兼售各貨

本號八月十七日由棋盤街遷移英大馬路荷蒙各界士女僑胞惠顧營業益形發達現更振刷精神別選上等貨品花樣隨時翻新以副諸君賜顧雅誼

有正書 徐東海七言大對聯

聯語云 文章惟讀周秦漢 儒術兼通天地人 其價相宜 宣紙一元

色愈立止夢遺聖藥

凡患夢遺者不論新久一服即愈此藥乃選用上等名貴藥材精製而成功效神速誠為治夢遺之聖藥也

上海老九章綢緞莊 增設絨洋貨 緊要廣告

李烈鈞曰欲得真正之共和尙覺有極上之困難唯祇須人人有強固之決心事不難民黨勢力縱薄弱然以滇黔桂三省

醫學博士譚以禮醫例

時間門診 除星期日外上午十時至十二時下午二時至三時

診六元 加倍診所 上午在英界海寧路一千五百十號 下午在英界四馬路華英大藥房

電話 佳宅北二六六九 華英藥房中央二六七

鑲金門診 一元一角出

第、楊、公、羊、蕭銀麟、大四、新、湯雙鳳、頂銀麟、楊芳、借人頭

中國明明眼鏡公司拋球場支店大加擴張大廉價一月
 本公司爲便利顧客起見自分設拋球場支店以來已經三月驗光鏡深得社會歡迎
 茲爲酬謝起見於陰歷九月初五日大加擴張優待
 大廉價一月凡各界光顧者照碼五折則除八五扣
 蓋所費無幾而可得最美麗之
 書之所外數以壁且飾以佛龕故歷千年人罕
 者光緒庚子壁破而書出由是始得流傳人間
 上海望平街有正書局啓

建寧 興寧 廣德 濟南 北宮 魏興 無錫 漢山 晉陽 長沙 南宮 南宮



FRANK CORRECTOR, GRABER AND BOYLE, LTD.



DEFECTIVE VISION WICKS GLASS

白力不充之患近覺有年
子之一種流行病無以補助之
非特足以阻滯其學力且尤足
以枉枉其靈明蓋由於涉獵廣
難心粗而不暢而記憶力之作
程枉事倍功半即腦筋亦為之
疲乏也誠得真正文學專家之
之審鑑目光特如所缺之度數
造成化學鏡片以彌補之俾自
造成分際則目不勞而神自
騰脫送而用自舒其無形之
益有不可以道里計者若夫學
子之有頭痛及腦氣筋病者
使醫理亦多異日意相關一觀
無尤病相立見也如外者之
氣尤不可不見他如婦人經
虛復再致力於學業豈不為
身之累如以上所述亦不僅
界中人之有同病者皆當
意做公司於驗光製鏡之學
畫各界信用自問亦堪為社會
裨益誠恐告中書學界及

培元益腦補血生精

燐油甘

補腦蜜煉粉（男婦並宜）
 甘油磷補腦粉（補腦最宜）
 甘油磷補腦酒（宜飲酒者）
 甘油磷補腦糖漿（宜孩
 以上四種均製法精良效驗同

主治

腦力衰弱 思慮過度
 諸虛百損 五勞七傷
 陰虧肝旺 足軟腰痠
 婦女貧血 月經不調

學立案西目樂成印國錄百至多類良職經監

科發藥房

三十二月九曆陰 獎開 號七十六月十曆陽
號五四五一央中話電 號四六九一號掛報電

[illegible]

戲羅小寶	日張鶴樓	九王靈珠	初三麻子	月石月明	九薛銀界	台元旦雙	一猴三	第小楊
(丹)	戲苗勝春	夜張鶴樓	初三麻子	另羅寶珠	九苗勝春	台石月明	一楊志奎	第小楊
		本麒麟童	本陳嘉祥	另羅寶珠	苗勝春	台石月明	一楊志奎	第小楊
		本麒麟童	本陳嘉祥	另羅寶珠	苗勝春	台石月明	一楊志奎	第小楊

新舞臺九月初九日戲
 潘桂芳 鍾鳳林 歐天倩 查俊臣 李德虹 張祿贈 趙文連 夏月珊 夏月潤 周鳳文 汪優游
 潘桂芳 鍾鳳林 歐天倩 查俊臣 李德虹 張祿贈 趙文連 夏月珊 夏月潤 周鳳文 汪優游
 潘桂芳 鍾鳳林 歐天倩 查俊臣 李德虹 張祿贈 趙文連 夏月珊 夏月潤 周鳳文 汪優游

潘 歐陽 關子	趙 文 連 四	夏 月 潤 本	夏 月 潤 本	周 鳳 文 半	汗 優 游 錢	趙 文 連 鴨	張 德 珊 片	周 鳳 文 鬼	查 天 影 饅	歐 天 影 饅	潘 海 秋 菴	趙 文 連 四	夏 月 潤 本	夏 月 潤 本	周 鳳 文 半	汗 優 游 錢
---------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------	------------------



上海南京路九十六號電話二四二二

中國精華眼鏡公司

漢口 廣東 汕頭 厦門 長沙 南京 九江 福州 中興

分公司

醫學博士譚以禮醫例
時間門診 除星期日外上午十時至十二時下午二時至四時
診六元 加倍 診所 上午在英界海寧路一千五百十號 下午在英界四馬路華英大藥房
電話 住宅北二六六九 華英藥房中央二六七
鑲金門診 一元一角 鑲金出

價廉物美

嬰孩牌
香煙

牌国小郎
色錫紅名又



清快丸

●氣	●眩	●解	●食	●惡	●食思欠乏	●宿	●腹	●水
●驚	●暈	●毒	●傷	●心	●脾	●痛	●傷	
●頭	●昏	●瀉	●胃	●嘔	●煩	●船車害	●中者中寒	●下
●痢	●倒	●飲	●痛	●吐	●氣		●病	

理經總

房藥大信日海上

解 清
海
州
精
毒 血

魚口 白濁 等症則服此後毒勢逐漸減輕毒氣逐漸拔盡較信劣醫妄用霸藥安危誠有霄壤之殊矣

總發行所上海中英大藥房

藥房均有發售

各本分號及大

愚花柳諸毒如 楊梅瘡 楊梅風 下疳

價格每瓶洋一元六角每打洋十六元

(丁)職者畢業時之獎勵金隨時獎給
(戊)可讀教員之薪俸及講義費六元即
以上種種見之尤爲優異
以浮種而收利甚本國人所無
狡欺人等項以利爲本已印辦事
長事本館之章程三印刷函索
地址成都路西鄉里七百七十三號

本社經爲代理
有極便之獎勵金隨時獎給勸
學堂章程
附寄票奉

週六前必請
 顧客復使之一無疑義
 本社職工不
 妨於原職
 業
 其利益不能盡
 畢
 業後介紹等之職業
 畢
 業後由本社留用
 本使之營業並指示其利之方法
 畢
 業後由本社供給出產品之推銷
 未畢業者無論如何疑難事務或須調查者本社一

利己益尤爲空前絕後之所未有凡我
 社會之知友然欲得之而未嘗爲
 本社外學部由編撰講義仿照通訊教
 義六十頁簡明而切實用
 內容文字皆授謀生及製造品物之法無
 不詳盡其書所未不能保其必能凡有未盡
 了然者且本社可保其必能者儘可一請

老鑒

丁巳生計
為歐戰窮者處於濟黎日復一日理亂安流
東亞集
西博學之士及工商經
洋學之工及職業教授
計致
工廠
職業
教授

謀生計

銷魂秘記
得自山西
戶部老奇
具枕至實
真枕海至
扣二元無
七另零折
常州乃西
常州乃西
三號龍巷
四客裏

彙新公司
衣傘帽襪
到洋呢便線

THE TRADE MARK

The Guarantee of Excellence
on Goods Electrical

商標

廠之製造

電器最大

世界為全

二

字

行洋昌

鎮理經國中

出版郵費一角書印紙多購請從速
 凡平裝之文固合於面
 四冊官雅裝定價一元四角
 其輕者也書目
 洋洋七折外埠另加
 另加交通
 路通
 (人參) 補血樹 (降脂)
 茯苓 鹿茸 花 蛇麻草
 奇異
 公司
 下接洽
 電話一
 零八八
 第廿四

上海望平街有正書局啓

上海是舊派臨明先生門人嚴選之而論爲之特點
年譜則文緒手輯訂者也先王爲有明代人物
日本傳其學術強盛也書浩繁未見卒讀本
爲發明代密胡選本仿事袖珍版以便讀者亦取

王
文
成
公
文
選

棋譜
中國養蠶學
實驗雜蠶論
德國顏料製造法
農學六種
時同出版
二角

股
票
交
通
銀
行
經
理
實
業
如
洋
行
有
交
易
者
請
向
本
公
司
接
洽

中國明明眼鏡公司 拋球場分店 大加擴張 廉價一月 凡各界光顧者無不稱讚 五折 八五扣 可謂最美麗之書之所外欲以璧目飾以佛像故歷年人罕知者光緒庚子壁破而書出由是始得流傳人間茲

上海中華藥房秘製獅塔牌補身延年丹
 近來煙酒銷流廣闊社會同胞嗜之者猶未稍減其故有二試為言之(一)心慮之難除人之嗜慾幾乎寸寸皆貪目然已成不易之理(二)戒吸鴉片良藥大凡戒煙須有良藥
 服下方能斷絕否則病國之同胞嗜之者猶未稍減其故有二試為言之(一)心慮之難除人之嗜慾幾乎寸寸皆貪目然已成不易之理(二)戒吸鴉片良藥大凡戒煙須有良藥
 如開元寶丹身同精壯筋骨力養血補氣治肝胃氣痛諸症上海英租界山東路東亞藥口本藥房自當歡迎
 名醫二寶身同精壯筋骨力養血補氣治肝胃氣痛諸症上海英租界山東路東亞藥口本藥房自當歡迎
 價目 補身延年丹 每大瓶 一元二角 中瓶 六角 小瓶 三角五分
 躉批從廉另有優待章程函索即寄此布

●國慶日之禾城 前日爲中華民國七年之國慶日即第二任大總統徐世昌氏就任之期節逢萬民歡欣是本屆之雙十節實較已過六屆更爲可賀可慶乃禾城各界慶祝之典例反若去歲之興高采烈行政官廳除放假數日外他無別項表示學界亦無聯合團體開會聲祝者則更屬冷淡漠視一般人之心理俱謂時局不靖和平難成而禾地又頻遭兵元耗大喪時勢憂鬱焉可慶乎禾市之盛於祝賀也雖然第二師總之展覽會適於前日舉行來賓踴躍爲節飾盡不少而縣知事張員慶亦躬赴運動場祭祠先烈敬祝實亦屬得毋益將聞見所及誌錄如下浙江第二師總動學校於去夏復辦迄今已一載校務綽有辦事頭緒成績甚佳此次是賀國慶特見特長十日開展展覽一天以留紀念記者於是九時起會登門前園徵高懸鳳凰招展彩旗數座顯壯觀觀入坑後器居多學生軍士部五至可觀攝物惠生及理此長包之畫尤爲優美特異者有歷代文士沿革表及該區學政等品小書部三之內均有管轄或贊爲贊恒之費亦可親各室之三內另派有警員負責招待學生之應接來賓異常謙抑如日男女來賓邀六千人極稱一時之盛並定是日下午八時全秋晚演戲學生齊集禮堂行禮式堂中設孔子孟子莊嚴道統四像並國族其旗三幅奏樂

○教職員學生入場(唱中華國歌)四行

(祝)(三鞠躬)(唱晚歌)(退下)

(晚歌)(奏樂)(晚歌)(退下)

現出上學年十時半本縣知事張員慶躬赴運動場公署各料主返署自報編九矣





粵省省長問題
意粵省復因此聚訟不已然就其主張觀之軍府任命與人民選舉兩者均各有其弊但民選之弊較少耳誠能於民選之中仍思顧全乎軍府設法調劑彼此均不趨於極端則此問題可期解決矣

林文烟廠


家用良藥
 花露水

藥清澄汁膽度印

A horizontal strip of various vintage advertisements and logos. From left to right, it includes: a logo for 'MANHATTAN' with 'SOUTHERN NEW YORK' below it; a small illustration of a person; a logo for 'WITCH HALL' featuring a portrait of a man and the text 'HARRISBURG, PENNSYLVANIA'; a logo for 'PILGRIM' with 'BOTTLED AT THE MANUFACTORY' below it; and a logo for 'PILGRIM' with 'WATER' below it.

每打四十三元二角 每打六元六角 每打七元二角

[illegible]

每打四十元

海士爾藥

被禮士

元八十打每

九藥道

認明商標

油痛止美極醫

每打四元二角

請向尊處
各大藥房
購取

藥胸衛加那安

每打八十元

道士禮被
水藥禮罷示沙

每打十三元

林文烟廠
天下馳名
家用良藥

道士禮被
藥用外病定爾士海

每打四十三元二角

每打六元六角

每打七元二角

每打七元二角

上海老晉隆洋行獨家經理

注意
電氣火爐
萬國西人工部局電氣處啓

台登齊一角名戲日日拜禮節佳陽重臺舞蟾天

李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

何金桂 李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

戲夜九初月九臺舞蟾天

孫少雲 譚月卿 李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

戲夜九初月九臺舞蟾天

孫少雲 譚月卿 李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

勸業場

張敬堯 朱少卿 吳玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

戲夜九初月九臺舞蟾天

孫少雲 譚月卿 李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

謙家魔

技戲夜九初月九臺舞蟾天

孫少雲 譚月卿 李桂芳 趙玉琴 林小樓 劉玉琴 楊玉琴 吳玉琴 張玉琴 沙玉琴 董玉琴 余玉琴

上海惠羅公司

巾肩襪上頂貨國英

吳子達小堂

傳鎔金子寄園桑 傳鎔金子寄園桑

亭瑞楊五君趙

傳鎔金子寄園桑 傳鎔金子寄園桑

本公司冬季貨物已到各貨無不齊備

條二元七角半

條二元七角半

新世界

戲大中國

戲大中國

上海惠羅公司

巾肩襪上頂貨國英

新世界

戲大中國

戲大中國

上海惠羅公司

巾肩襪上頂貨國英

本埠新聞

全國教育聯合會第三日開會紀事

昨日為全國教育聯合會第三日開會紀事。上午九時開會。出席者有：...

進出口貨之暢旺

本星期內歐美各國貨物由外洋運到者極其暢旺。...

秋季運往蘇杭嘉之洋土貨

內地蘇杭嘉三埠為通商口岸。與上海最近。...

中東路件免稅之請示

中東鐵路沿線各站。前經呈准。...

雙十節之中俄交際

昨日雙十節。各領事官。...

湘籍軍官赴日

旅滬湘籍軍官。...

九洲洲未來之工程

近日九洲洲。...

名副其實

本報。...

粵僑商業聯合會之發起

廣東粵僑商業聯合會。...

路局增訂冰糖運價

滬甯鐵路。...

委任合眾黨案會監理

合眾黨案會。...

省署飭抄租界章程

江蘇省署。...

黨人暗設機關之偵查

江蘇省署。...

撤查姚局長之另案

公署。...

捕房嚴防盜竊之辦法

公署。...

同濟工學會大會紀事

同濟工學會。...

鄭治記劫案之結束

鄭治記劫案。...

會勘秋收委員之易人

江蘇財政廳。...

車長填寫報單之手續

滬甯鐵路。...

廣貨用品之呈繳

駐滬江蘇。...

海關補充兵之過渡

駐滬海關。...

偽案改期再訊

河南。...

少年宣講團國慶紀念補誌

少年宣講團。...

火警三起

昨晨。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

義勇隊禁止刺探消息

上海。...

本報集錄各埠新聞並通郵局函件... 凡欲刊登廣告者請向本報經理處接洽... 本報地址：上海法租界四馬路... 電話：二二二二

上海中法實業銀行廣告... 本行資本五百萬法郎... 總行設在巴黎... 分行遍設各埠... 本行辦理一切銀行業務... 歡迎各界光臨

●女孩被汽車碾斃
住居新開路六三三號門牌張福生家九歲女孩張梅於本月十日下午在滬西萬國體育會門前被一輛汽車碾斃...

●酒牌
麥柯敬請即以茶布置臂上而退已即取得香檳及餅乾來見修潔無垢之人方以手帕自裏右袖指擦呼曰侍者若桌上乃有碎玻璃之屑傷吾指矣麥柯亟前俯



湯傷耳痛系痛痰血種種痛苦立能解除
惟天下獨一無二
最有靈效之止痛藥
葛拉夫止痛油

家庭備此神油
至急需時
始信其有大益也
中國各埠大藥房
均有出售
每樽大洋七角
上海老晉隆洋行
獨家經理

DE GRAAF'S
GENUINE
ELECTRIC OIL
KING OF PAIN
AN
EXCELLENT
LINIMENT
Prepared Only by
LANMAN & KEMP
NEW YORK

清香適口
老牌香煙
煙香

“PIRATE”
Cigarettes
W.D. & H.O. WILLS
Bristol & London

昨日燈謎之射名
千秋萬載為怨難勝
（黎一博聊）

（品贈無並）
冒假防謹

英美德煙公司

英美煙公司
惠樂牌香煙
芬芳馥郁
酬世之美
品也

VALO
Cigarettes

零售每聽大洋四角
虹口同泰煙行經理

第六百七十二號

...

20

卷之三

于仙丹也全料一斤價洋八元半料四元

起碼三元○煤城海關和稅務局最近信託屋宇作自學之用

100

1

詩

學校教授 家庭自修
以次讀之 自能吟咏

學詩入門 定價一角
吳興王著

詩歌發蒙 定價二角
吳興王著

詩歌易讀 定價二角
吳興王著

唐詩易讀 定價四角
吳興王著

各省中華書局代售

杜詩精華 定價二角
吳興王著

蘇詩精華 定價二角
吳興王著

中華書局出版

俠鳥奇緣全集出版

全書三十八冊
定價大洋二角
每冊定價五分

此全集係根據中國古典小說改編，內容精彩，情節動人，為青少年必備之讀物。現已出版完畢，歡迎訂購。

發行所：上海南京路中華書局

各大書局均有代售

定價大洋二角，每冊五分

欲購從速，以免向隅

總發行所：上海南京路中華書局

分發行所：各大書局

歡迎訂購

定價大洋二角，每冊五分

欲購從速，以免向隅

總發行所：上海南京路中華書局

分發行所：各大書局

歡迎訂購

定價大洋二角，每冊五分

欲購從速，以免向隅

總發行所：上海南京路中華書局

分發行所：各大書局

歡迎訂購

定價大洋二角，每冊五分

欲購從速，以免向隅

總發行所：上海南京路中華書局

分發行所：各大書局

歡迎訂購

注意電氣火爐

中法實業銀行開辦儲蓄存款廣告

本行辦理各種儲蓄存款，利息優厚，手續簡便，歡迎各界人士參加。

地址：上海南京路中法實業銀行

家庭萬寶全書

定價大洋二角，每冊五分

內容豐富，涵蓋家庭理財、健康、教育等各個方面，為家庭必備之讀物。

發行所：上海南京路中華書局

紅樓夢真

精細繪圖，內容精彩，為古典文學愛好者之首選。

定價大洋二角，每冊五分

翠鳥牌香烟

烤



君識此字矣
君已知其作何解矣

然則翠鳥牌香烟其味道其香其係較他種更故乎

因其烟葉係用烤法製成

各處均有出售

每聽五拾枝 售大洋五角

兩聽售大洋一元

英美煙公司

婦科降生丹

專治婦女經期不調、痛經、帶下等症，功效顯著。

定價大洋二角，每盒五分

發行所：上海南京路中華書局